



IOM International Organization for Migration
OIM Organisation Internationale pour les Migrations
OIM Organización Internacional para las Migraciones

INFORMATOR: GRČKA

1. Osnovne informacije

- a) Glavni grad: Atina
- b) Broj stanovnika: 10.706.290 (prema proceni iz jula 2007.)
- c) Ukupna površina: 131.940 km²
- d) Valuta: (EUR)
- e) Stopa nezaposlenosti: 8.4% (prema proceni iz 2007.)

2. Opšti uslovi ulaska u zemlju i informacije o vizama

Uslovi ulaska

Strano lice koje želi da uđe u Grčku treba da pokaže pasoš ili drugu važeću putnu ispravu i vizu izdatu od strane grčkog konzulata. Vize se dele na dve kategorije: kratkoročne vize (tzv. Šengen vize sa rokom važenja do tri meseca) i dugoročne vize (tzv. nacionalne vize sa rokom važenja dužim od tri meseca).

30. Novembra 2009.godine Evropska Unija je ukinula vize za građane Srbije koji putuju u zemlje Šengenskog prostora. Od 19. decembra 2009. godine građani Srbije, osim onih koji žive na Kosovu, kao i građani Crne Gore i Makedonije će putovati bez viza. Novi vizni režim će se primeniti na sve vlasnike biometrijskih pasoša, koji sada mogu da putuju u šengenski prostor i borave najduže 90 dana u periodu od šest meseci. Oni će moći da posete bilo koje zemlje kao turisti i da borave najduže tri meseca u bilo koje doba godine. To znači da tri meseca posle ulaska na teritoriju zemlje u šengenskoj zoni moraju privesti kraju svoj boravak i sačekati tri meseca pre ponovnog turističkog ulaska na tri meseca, prema režimu slobodnog kretanja bez graničnih kontrola. Za građane Srbije koji nameravaju da ostanu duži period od 90 dana i da rade i dalje će biti potrebna viza, kao i radna dozvola.

Šengen prostor je sastavljen od 28 evropskih država, kome pripadaju sve zemlje članice EU, osim Velike Britanije i Irske, a uključujući Norvešku, Švajcarsku i Island.

Tipovi viza:

- Šengen
- Studentska
- Za zaposlena lica
- Za obavljanje samostalne privredne delatnosti
- Za spajanje porodice
- Ostali razlozi – sport, direktori i zaposleni u preduzećima, umetnici

Ovaj informator izrađen je u okviru projekta AENEAS 2006: Izgradnja kapaciteta, informisanje i podizanje svesti u cilju promovisanja uredne migracije na području Zapadnog Balkana. Projekat finansira Evropska Unija uz pomoć Švajcarske Federalne Kancelarije za Migracije i Nemačke Federalne Kancelarije za Migracije i Izbeglice



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



Federal Office
for Migration
and Refugees

3. Imigracija radi zaposlenja

a) uslovi ulaska i boravka za strane radnike

Za zapošljavanje u Grčkoj isključivo je nadležna Organizacije za zapošljavanje ljudstva (OAED). Prema tome privatne agencije za zapošljavanje za sada su nezakonite, ali u toku je preispitivanje ove zabrane pošto ona nije u skladu sa relevantnim članovima zakonodavstva Evropske Unije.

OAED pruža strukovno savetovanje, tehničko-strukovnu obuku, naknade od osiguranja, zapošljavanje i sprovodi programe zapošljavanja.

OAED izrađuje godišnji izveštaj koji procenjuje potrebe grčkog tržišta rada i pronalazi raspoloživa radna mesta prema profesiji i regionu koja treba da popune migranti. Na osnovu izveštaja OAED određuje se maksimalni broj radnih dozvola u toku godine, u skladu sa državljanstvom potencijalnih migranata, područjem, i prirodom posla.

Zahteve za izdavanje radne dozvole poslodavac predaje u OAED i Službi za zapošljavanje grčke uprave. Čak i u ovom trenutku radna dozvola možda neće biti odobrena, ukoliko OAED odluči da bi radno mesto mogao da popuni grčki državljanin ili migrant koji već boravi u Grčkoj.

Informacija o raspoloživim radnim mestima za strance šalju se grčkim konzulatima koji ih potom objavljuju. Od 2005. godine boravišne i radne dozvole su objedinjene, pa samim tim nije potrebno podneti zahtev za dve dozvole pojedinačno. Stranim državljanima kojima je odobrena ulazna viza za zaposlenje izdaje se boravišna dozvola za potrebe zaposlenja, pod uslovom da su potpisali ugovor o radu u kome se navodi da će njihova mesečna zarada iznositi najmanje koliko i mesečna zarada nekvalifikovanih radnika i da su predali čitav niz dokumenata uključujući i overenu kopiju radnog ugovora, kao i potvrde koje dokazuju da se podnosilac zahteva prijavio nadležnom subjektu za osiguranje da bi se osigurao radi bolničkog lečenja, medicinskih troškova i od nesrećnih slučajeva na radu.

Budući da za različite zemlje važe različite procedure, preporučuje se da pogledate proceduru za vašu zemlju u Grčkoj ambasadi.

Da bi izdao radnu vizu, Konzulat obično traži:

- važeći pasoš,
- lekarsko uverenje iz državne bolnice,
- uverenje da niste osuđivani,
- zdravstveno osiguranje.

Dokumenta se mogu razlikovati od slučaja do slučaja. Ova viza izdaje se u roku od nekoliko dana, u zavisnosti od obima posla u konzulatu.

Boravišna dozvola radi zaposlenja

Nakon izdavanja radne vize morate se prijaviti za boravišnu vizu za potrebe zaposlenja u opštini prebivališta pre nego što počnete da radite u Grčkoj. Osnovna dokumenta koja treba predati su:

- radna viza
- ugovor zaključen između zaposlenog i poslodavca
- pasoš
- taksa – 150 EUR (godišnje)

Ovo nije konačan spisak. Pošto je ovaj spisak podložan promenama, morate zatražiti spisak svih potrebnih dokumenata u opštini. U zavisnosti od opštine i njenog obima posla za izdavanje boravišne dozvole za potrebe zaposlenja potrebno je 2 nedelje do 3 meseca. Nakon predaje zahteva za boravišnu dozvolu dobićete potvrdu o predaju zahteva i već možete početi da radite.

Kako su vizni propisi podložni stalnim promenama, korisno je pogledati najnovije propise na web stranici grčke ambasade u zemlji u kojoj boravite.

Uslovi zapošljavanja

Radni ugovor između poslodavaca i radnika treba da precizira uslove rada kao što su zarada, radno vreme, odmori, nadoknada i otkazni rok u slučaju raskida ugovora i sl. kod ugovora na neodređeno vreme. Ugovori na određeno vreme moraju precizirati dužinu trajanja ugovora: do datuma isteka ugovora.

Najčešći oblik radnog ugovora je ugovor na puno radno vreme na neodređeno vreme. Zaposlenje sa nepunim radnim vremenom je jako ograničeno u odnosu na druge EU zemlje. Sezonsko zaposlenje je uobičajeno u turističkim oblastima i obuhvata zanimanja koja su direktno vezana za turizam. Radnici i majstori, naročito na građevini i u poljoprivrednim sektorima obično se isplaćuju na bazi dnevnic a i to jednom nedeljno.

Zarada

Nacionalna minimalna zarada određuje se Opštim kolektivnim ugovorom o radu koji su potpisali socijalni partneri (poslodavci i sindikati). Stope minimalne zarade navedene u opštem kolektivnom ugovoru o radu određuju se na skali na osnovu radnog staža koji radnik ili zaposleni ima. Posle svake treće godine, pravo na minimalnu zaradu sa povećava. 1.maja 2007.minimalna dnevna zarada za nekvalifikovanog radnika iznosila je fiksno 29,39 EUR, a minimalna osnovna mesečna plata za neoženjenog radnika iznosila je fiksno 657,89 EUR.

Radnici se obično isplaćuju mesečno, nedeljno ili dnevno. Poslodavac odbija obavezne dažbine od plate radnika (socijalno osiguranje i porez na dohodak) pre nego što isplati zaradu. Poslodavac uplaćuje doprinose za socijalno osiguranje zaposlenog u fond za socijalno osiguranje zajedno sa svojim doprinosima. On takođe uplaćuje sve odbijene poreze na zaradu u poresku službu. Poslodavac ima detaljnu evidenciju obračuna plata. Zaposleni može dobiti pisani mesečni izveštaj o svojoj zaradi, da bi video iznos dnevnice ili zarade, izdvajanja i odbitke.

OAED

Ethnikis Antistasis 8
GR-17456 Alimos, GRČKA
Telefonska centrala: +30 21 - 09989000
FAX: (Upravnik): +30 21 - 09989500
Poštanski pretnac: 77117 / 17510 P. Faliro, GRČKA
Direkcija za zapošljavanje
Email: a5@oaed.gr
www.oaed.gr

b) sektori na tržištu rada koji se suočavaju sa manjkom radnika

Grčka ima tržišnu privredu čiji državni sektor učestvuje sa 40% u BDP (bruto društveni proizvod). Turizam obezbeđuje 15% BDP. Imigranti čine skoro jednu petinu radne snage, uglavnom se baveći poljoprivredom i poslovima za nekvalifikovane. Glavne privredne grane su turizam, prerada hrane i duvana, tekstilna, hemijska, metaloprerađivačka proizvodnja; meso prerađivačka industrija, rudarstvo, nafta. Glavni poljoprivredni proizvodi su: pšenica, kukuruz, ječam, šećerna repa, masline, paradajz, vino, duvan, krompir; govedina, mlečni proizvodi.

Radna snaga po zanimanjima:

- Poljoprivreda: 12 %
- Privreda: 20 %
- Usluge: 68 %

Nije obavezno ali je veoma korisno da migrant govori grčki. Iako je engleski široko zastupljen u odmaralištima i većim gradovima Grčke, nije lako naći nekoga ko govori engleski u zabačenim oblastima, naročito na kopnu, a van turističke sezone većina lokalnog stanovništva nastavlja da govori grčkog. Problem može nastati u hitnim slučajevima ukoliko migrant ne govori grčki.

c) websajtovi za traženje posla

Grčke novine su važan izvor informacija, naročito za kancelarijske službenike i radnike na srednjem nivou. Najznačajniji put za zaposlenje je takođe kroz lične kontakte. Privremeni posao može pomoći u širenju mreže kontakata.

Grčki sajtovi gde možete naći oglase za posao:

www.jobseeker.gr
www.ads-in-greece.com
www.skywalker.gr

Neke od privatnih agencija za zapošljavanje u Grčkoj:

Adecco – www.adecco.gr
Manpower – www.manpowerteam.gr

<http://www.learn4good.com/jobs/language/english/list/country/greece/>
http://gogreece.about.com/od/jobsingreece/Jobs_in_Greece.htm
<http://www.ads-in-greece.com/aig/>
<http://www.hri.org/news/misc/jobs/>
http://www.in2greece.com/jobs/job_forum.htm
http://www.tiptopjob.com/search/jobs_by_location/c/GRC_Greece
<http://mycareer.com.au/greek-job/>
<http://www.jobsabroad.com/Greece.cfm>

4. Imigracija radi školovanja

a) uslovi ulaska i boravka za studente

Ukoliko strani državljanin želi da studira u Grčkoj on mora imati važeću studentsku vizu. Studentska viza je viza za jedan ulazak i važi tri meseca, i sa njom imate prava da podnesete zahtev za boravišnu dozvolu po dolasku u Grčku. Boravišna dozvola važi godinu dana i može se obnovljati do kraja studija. Grčka vlada izdaje studentske vize za redovne studente pod uslovom da studiraju na fakultetu (i da se ne radi o učenje na daljinu npr.) i imaju dovoljno sredstava za pokrivanje troškova školarine i života za vreme boravka u Grčkoj.

Kako bi studentska viza bila izdata državljani trećih zemalja moraju ispuniti sledeće uslove:

- Primljeni su na neku od grčkih obrazovnih ustanova
- Imaju dovoljno finansijskih sredstava za pokrivanje troškova školovanja i boravka
- Imaju pasoš i/ili druge putne isprave
- Imaju potvrdu o upisu od relevantne grčke institucije
- Imaju prepis uverenja da nisu osuđivani koji izdaju organi u zemlji porekla

Isti uslovi važe i za strukovne i druge posebne programe obuke. Vlasnik studentske dozvole može da radi samo sa nepunim radnim vremenom, pod uslovom da dobije radnu dozvolu za rad sa nepunim radnim vremenom.

b) Stipendije za osnovne i post-diplomske studije

Stipendije za strane studente u Grčkoj:

- Fondacija Alexander S. Onassis - stipendije za strane učenike, istraživače i studente humanističkih i političkih nauka, heleniste, nastavnike, umetnike i prevodioce grčke književnosti www.onassis.gr

- Univerzitet Aristotel u Solunu – stipendije za osnovne i post-diplomske studije za strane studente na osnovu proseka i finansijskih potreba
www.auth.gr
- Fondacija J. F. Costopoulos - Finansijska podrška obrazovnim programima, istraživačkim projektima, arheološkim iskopavanjima
www.jfcf-Atina.org
- Fondacija za državne stipendije - Samostalna agencija Ministarstva za obrazovanje i verska pitanja dodeljuje stipendije grčkm i stranim studentima za studiranje u Grčkoj, kao i Grcima za studiranje u inostranstvu za osnovne studije. Nudi stipendije za post-diplomske i doktorske studije, istraživačke studije, dalje školovanje iz oblasti grčkog jezika, književnosti, filozofije i istorije za profesore grčkog na stranim univerzitetima i za studente likovne umetnosti.

Ulica Lysistratous 14
Atina 10558
Tel: +301 325 4385-9
Fax: +301 322 1863

c) spisak vodećih univerziteta i viših škola

Za kompletan spisak, posetite:

www.ypepth.gr

d) programi za strane studente

Ukoliko želite da provedete akademsku godinu ili semestar kao student na razmeni u Grčkoj, posetite:

http://www.twoworldsunited.com/twu/requirements_greece.html

5. Boravak

Boravišne dozvole

Boravišne dozvole se izdaju, obnavljaju i ukidaju od strane Generalnog sekretara regije nakon mišljenja datog od strane Imigracionog odbora ustanovljenog u svakoj regionalnoj Upravi za strance i imigraciju.

Vrste boravišnih dozvola

- Boravišna dozvola za školovanje
- Boravišne dozvola za radnike
- Boravišna dozvola za samostalnu privrednu delatnost
- Boravišna dozvola za spajanje porodice
- Boravišna dozvola za trenere i sportiste
- Boravišna dozvola za direktore, upravnike I radnike preduzeća
- Boravišna dozvola za kulturne radnike, članove umetničkih sastava i cirkusa
- Boravišna dozvola za istaknute naučnike u oblasti novih tehnologija
- Boravišna dozvola za humanitarne potrebe

Postupak i potrebna dokumentacija za dobijanje boravišne dozvole:

- Zahtev podnet opštinskim ili mesnim organima u mestu boravka najmanje dva meseca pre isteka vize uz napomenu razloga iz kojeg se zahtev podnosi
- Važeća viza

- Fotokopija pasoša
- Sva ostala dokumentacija u zavisnosti od tipa boravišna dozvole (dokaz o obezbeđenom smeštaju, osiguranje, lekarsko uverenje, dokaz o obezbeđenim finansijskim sredstvima, prepis uverenja da lice nije osuđivano, i druga dokumenta)

Opštinski ili mesni organi proveravaju dokumentaciju i šalju je nadležnim organima u Službu za strance i imigraciju. Služba razmatra zahtev u roku od mesec dana. Boravišna dozvola izdaje se odlukom generalnog sekretara regije nakon mišljenja imigracionog odbora.

Boravišna dozvola može se obnoviti svake godine najviše do pet (5) godina. Zahtevi za obnavljanje radne dozvole moraju se podneti najmanje dva meseca pre isteka postojeće dozvole. Potrebna dokumenta mogu biti ista kao i u slučaju podnošenja prvobitnog zahteva.¹

6. Postupak dobijanja azila

Boravišna dozvola za humanitarne potrebe

Current Greek legislation does not include any general provisions for temporary protection. Prema Paragrafu 8 predsedničkog ukaza br. 61/1999 u vezi sa Paragrafom 25 (4) bivšeg Zakona o strancima koji je izmenjen Uredbom br. 2452/1996, lice koje traži azil može dobiti privremenu dozvolu za boravak u Grčkoj iz humanitarnih razloga. **Ipak, u praksi šanse za dobijanje humanitarnog statusa nakon podnošenja posebnog zahteva su veoma male.** Postojeće grčko zakonodavstvo ne sadrži opšte odredbe o privremenoj zaštiti.

Ulazak na teritoriju

Zahtevi za azil u principu se mogu predati usmenim putem ili u pisanoj formi pograničnim organima ili ukoliko je lice koje traži azil negde drugde u zemlji bilo kom drugom državnom organu. Ukoliko zahtev nije predat policijskom organu, organ koji je primio zahtev mora smesta obavestiti nadležnu policijsku službu i da podnosioca zahteva uputi na istu. Svi zahtevi moraju se razmatrati temeljno bilo da se radi o ubrzanom proceduri ili redovnoj proceduri odlučivanja. Grčko zakonodavstvo ne sadrži klauzulu o neprihvatljivosti. Zahtev predat iz bezbedne treće zemlje ili bezbedne zemlje porekla ne može se odbaciti kao neprihvatljiv - umesto toga zahtev se ozbiljno razmatra po ubrzanom proceduri.

U praksi kada se strana lica uhapsu i zadrže u pritvoru kao lica koja su nezakonito ušla u zemlju (pogledajte „Pritvor“ u nastavku) i zatim takva lica podnesu zahtev za azil, svaki pokušaj njihove deportacije mora biti obustavljen dok se ne donese odluka o njihovom zahtevu. Lice će ostati u pritvoru dok se njegov zahtev ne reši ili dok ne istekne pritvor u trajanju od tri meseca. Lice koje traži azil a evidentirano je ne može biti uhapšeno ili zadržano u pritvoru kao lice koje je nezakonito ušlo u zemlju.

Redovna procedura odlučivanja

Policijska saslušava lica koja traže azil u roku od tri meseca nakon predaje zahteva. Prevodilac je obezbeđen uvek kada je to potrebno. Nakon saslušanja, licu koje traži azil obezbeđuju se specijalna dokumenta za lica koja traže azil (ružičasti karton) (na području Atine, međutim, usled manjka osoblja i nedostatka dovoljnog broja adekvatno obučenog osoblja, nedovoljnog broja prevodioca i velikog broja lica koja traže azil, podnosioci zahteva ne mogu biti saslušani u roku od tri meseca koji je predviđen Uredbom br. 61/1999.)

Prvostepena odluka

Generalni sekretar Ministarstva za javni red rukovodi se preporukama Odeljenja Ministarstva za državnu bezbednost pri prvostepenom odlučivanju. U praksi u gradovima, obradu zahteva sprovodi pod-uprava za strance pri Sekretarijatu

¹ <http://pubweb.fdbl.com/ihp8/global/media85.nsf/public-country-briefs/greece>

policije. U područjima gde Odsek za strance ne postoji, saslušanje sprovodi podsekretarjat za bezbednost Odseka za policiju. U slučaju aerodromske ubrzane procedure, razgovor sprovodi bezbednosna služba policije na aerodromu.

Žalba

Protiv negativne odluke donete od strane Generalnog sekretara može se uložiti žalba Ministru za javni red. Žalba ima odloženo dejstvo i mora se podnetu u roku od 30 dana po objavljivanju prvobitne odluke. U praksi, žalba se podnosi organima lokalne policije, a zatim se prosleđuje Ministarstvu za javni red.

Ministar za javni red donosi odluku na osnovu preporuke date od strane Odbora za žalbe. Ovo šestočlano telo sastoji se od pravnog savetnika Ministarstva za javni red, koji je predsedavajući, pravnog savetnika Ministarstva spoljnjih poslova, visokog zvaničnika diplomatskog kora, visokog službenika policije – sva četiri člana imenuje njihovo nadležno ministarstvo – kao i predstavnika Atinske advokatske komore i službenika za pravnu zaštitu ili drugog predstavnika kancelarije UNHCR u Grčkoj.

Iako je Odbor za žalbe savetodavni odbor, ministar se u prošlosti obično držao njegovih preporuka. Međutim, u skorije vreme došlo je do promene ove prakse i uprkos nizu pozitivnih preporuka koje je izdao Odbor za žalbe ministar je u mnogim slučajevima doneo negativne odluke.

Konačno odbijanje i deportacija

Lica koja traže azil a čiji su zahtevi odbijeni konačnom odlukom imaju određeni vremenski rok, obično tri meseca do kojeg moraju dobrovoljno da napuste zemlju. Nakon isteka ovog vremenskog ograničenja, lica kojima je odbijen zahtev za azil nezakonito će boraviti i mogu biti uhapšeni zbog nezakonitog boravka. Lica kojima je odbijen zahtev za azil mogu biti zadržana u pritvoru tri meseca dok čekaju deportaciju (osim u slučajevima gde je deportaciju naložio sud a ne policijski organi – pogledajte linkove dole), nakon čega odbijeno lice ne može više biti deportovano i mora biti pušteno iz pritvora.

Za više informacija, molimo pogledajte:

<http://www.ecre.org/conditions/2003/greece.shtml>

Informativni Centar Ujedinjenih Nacija u Grčkoj (na grčkom): <http://www.unic.gr>

Grčki parlament (na grčkom i engleskom): <http://www.parliament.gr>

Vlada Grčke (na grčkom) <http://www.kyvernisi.gr>

Grčko ministarstvo javnog reda (na grčkom): <http://www.ydt.gr>

Atinska Advokatska Komora (na grčkom, sa nekim stranicama na engleskom): <http://www.dsa.gr>

Grčki savet za izbeglice (na grčkom, sa nekim stranicama na engleskom): <http://www.gcr.gr>

7. Spajanje porodica

Uslovi

Strani državljanin koji zakonito boravi u Grčkoj **najmanje 2 godine** ima mogućnost sticanja ulaska i boravka za članove svoje porodice u slučajevima kada:

- a. Članovi njegove porodice nameravaju da žive sa njim
- b. Posедуje stalni lični dohodak koji nije ispod dnevnice nekvalifikovanog radnika, stan, i zdravstveno osiguranje za članove svoje porodice.

Sledeći članovi porodice uzimaju se u razmatranje:

- a. supružnik
- b. deca ispod 18 godina koja nisu u braku
- c. deca podnosioca zahteva ili deca supružnika ispod 18 godina koja nisu u braku u slučaju kada je lice dobilo porodičnu negu

Viza za spajanje porodice

Strani državljanin koji zakonito boravi u Grčkoj i želi da se prijavi za spajanje porodica mora podneti zahtev za izdavanje vize u mestu boravka u Grčkoj prilažeći sledeća dokumenta:

- Overenu kopiju svog mesta boravka
- ekatharistiko (izjavu o prihodima) iz poreske službe za celu prošlu godinu
- Novije uverenje o članovima porodice
- Izjavu da će članovi njegove porodice živeti sa njim
- Izjavu koja sadrži njegovu kućnu adresu

Generalni sekretar u mestu u kome strani državljanin zakonski boravi nakon donošenja odluke obaveštava grčku konzularnu misiju u mestu u kome boravi član porodice stranog državljanina u inostranstvu koja zatim izdaje vizu članovima porodice.

Boravišne dozvole

Član porodice koji je stigao u Grčku uz vizu treba da podnese zahtev za izdavanje boravišne dozvole u mestu boravka.

- Za decu stariju od 14 godina izdaje se lična boravišna dozvola, zahtev podnosi detetov zakonski staratelj.
- Za decu mlađu od 14 godina i za decu rođenu u Grčkoj njihov boravak pokriven je boravišnom dozvolom zakonskog staratelja.

8. Sistem zdravstvene zaštite

Grčki sistem državnog zdravstva radi pod Zavodom za socijalno osiguranje (I.K.A). Osiguranje je obavezno i računa se od prvog dana zaposlenja. Zdravstveno osiguranje plaća poslodavac. I poslodavac i zaposleni učestvuju u doprinosima za osiguranje u IKA: poslodavac je u obavezi da uplati sopstvene doprinose (doprinos poslodavca) i iznose koje odbija od dnevnica ili zarada zaposlenih (doprinos zaposlenih) u lokalnu kancelariju IKA. Kada se strano lice osigura kroz državni fond, ima pristup Službi državnog zdravstva i socijalnoj pomoći prema postojećim propisima, koji mogu da ograniče određene privilegije za određene kategorije radnika.

Svako mora dobiti zdravstvenu knjižicu iz lokalne kancelarije IKA čim se zaposli. Knjižica se mora pokazivati pri svakoj poseti lekaru ili bolnici. Sva medicinska nega je besplatna, ali postoji plaćanje participacije za izdavanje lekova na recept koja iznosi 25% od cene lekova.

9. Sistem socijalnog osiguranja

Socijalno osiguranje obavezno je u Grčkoj. Opšte telo za zdravstveno osiguranje zaposlenih je Zavod za socijalno osiguranje (IKA). Postoje tri sistema: sistem socijalnog osiguranja za zaštitu zaposlenih, sistem socijalne pomoći koji pruža zaštitu ugroženim kategorijama i sistem državnog zdravstva koji osigurava sve osobe koje borave na grčkoj teritoriji.

Zavod za socijalno osiguranje (Idryma Koinonikon Asfaliseon - IKA)

Agiou Konstantinou 8, Atina 10241

Tel. + 30 210 5224861

Fax + 30 210 5229180

Website: <http://www.ika.gr>

10. Stanovanje

Troškovi života: kirija, hrana, javni prevoz

	Troškovi	Napomene
Kirija Dvosopban stan Soba (u stanu sa cimerom)	€ 350 € 200	Cene za prestonicu, ima jeftinijih, u zavisnosti od veičine i lokacije stana.

	Troškovi	Napomene
Računi	€ 52	Gas, struja, telefon
Hrana	€ 120	Bez alkoholnih pića
Javni prevoz (autobuska vožnja 3 km)	€ 25	Mesečno
Prosečni mesečni troškovi	Oko € 397 - 547	Bez osiguranja

11. Priznavanje diploma

Organi koji se bave priznavanjem stranih akreditiva:

Institut za tehnološko obrazovanje (ITE)

Leoforos Syngrou 56, 11742 Atina, Greece

Tel: +30(1) 922-10-00, fax: +30(1) 922-77-16

E-Mail: inteek@netor.gr

Bavi se priznavanjem akreditiva za potrebe upisa na univerzitet zaposlenja; određuje koji sertifikati i diplome stečene u inostranstvu odgovaraju onima stečenih u Grčkoj.

Među-univerzitetski centar za priznavanje stranih akademskih titula(DIKATSA)

Messogeion st 223, 11525 Atina, Greece

Tel: +30(1) 675-63-62, Fax: +30(1) 675-67-09

E-Mail: dikatsa@otenet.gr

Bavi se priznavanjem akreditiva za upis na fakultet; upoređivanjem stranih diploma sa odgovarajućim grčkim diplomama; procenom nivoa stranih obrazovnih ustanova u odnosu na grčke ustanove.²

Helenski državni centar za priznavanje diploma i informisanje zadužen je za priznavanje diploma višeg obrazovanja stečenih u inostanstvu.

54, Ag. Konstantinou, 10437 Atina

Tel (+30) (210) 5281000, Fax: (+30) (210) 5239679

E-mail: information@doatap.gr, h-naric@doatap.gr

Kancelarija u Solunu

Adresa: Dioikitirio (Ministry Makedonias – Thrakis)

Poštanski broj: 54123 Thessaloniki

Telefoni: 2310 379371-3, 2310 278256

Fax: 2310 379374

12. Službe podrške na raspolaganju migrantima

Sindikati i NVO mogu informisati iseljeničke radnike o njihovim pravima i pravnim službama kojima treba uputiti zahteve za odštetu protiv poslodavaca i agencija za zapošljavanje koji su ih eksploatisali.

Zahtevi za obeštećenje mogu se podneti na sledećim osnovama:

- Ukoliko je poslodavac nije kršio uslove ugovora kao što su isplaćivanje manje zarade ili neisplaćivanje zarade;
- Ukoliko je radnik otpušten bez raloga i odgovarajućeg pravnog postupka;
- Ukoliko je radnik bio primoran da raskine ugovor zbog nekorektnog postupanja na radu ili nehumanog tretmana;
- Ukoliko je radnik bio izložen bilo kojoj vrsti zlostavljanja, uznemiravanja i pretnji;
- Ukoliko je radnik pretrpeo fizičke povrede ili oštećenja.

Radni sudovi

² <http://www.euroeducation.net/prof/greeco.htm>

Zakoniti migranti imaju prava da traže svoje zarade na sudu. Za njih važe ista prava kao i za grčke državljane što se tiče pristupa radnim sudovima: u vezi sa zaposlenjem kao i u drugim zakonskim oblastima. Međutim, nezakoniti migranti nemaju ova prava pošto je osnovni uslov za ostvarivanje prava posedovanje potrebnih dozvola.

Sindikati u Grčkoj

Generalna konfederacija grčkih radnika (GSEE)

+30 210 8834611-15

+30 210 8202186, 210 8202187

info@gsee.gr

www.gsee.gr

Sveradnički militantni front PAME (*Πανεργατικό Αγωνιστικό Μέτωπο* (ΠΑΜΕ) Panergatiko Agonistiko Metopo)

28, Emm. Benaki, 106 78

tel. 30 210 3305219

fax +30 210 3802864

pame@hol.gr

http://www.pamehellas.gr/about_en.asp

Grčki državljani i stranci imaju istovetan pristup sindikatima. Međutim, prema zakonu svako ko želi da postane član sindikata mora imati socijalno osiguranje. To znači da migranti moraju imati zakonito boravište i raditi da bi postali članovi sindikata. Što se tiče pomoći strancima, sindikati nude podršku i pravne savete za sve npr. PAME (Sveradnički militantni front) osnovao je Sekreterijat za imigrante koji pruža podršku i savete migrantima, bez obzira na to da li poseduju potrebne dozvole ili ne.

Žrtve trgovine ljudima

Žrtve trgovine ljudima koje su pretrpele tešku eksploataciju i za koje se smatra da su u opasnosti nakon izlaska iz date situacije daje se period za razmišljanje od 30 dana kako bi primile psiho-socijalnu podršku koja će im dati snage i kako bi pobegele od uticaja prestupnika. Zatim žrtve mogu da odluče da li će saradovati sa policijom i sudskim organima, i onda im se može odobriti boravišna dozvola. Boravišnu dozvolu izdaje Ministarstvo unutrašnjih poslova, ne postoji obaveza plaćanja takse i ona se može obnoviti. Vlasnici boravišne dozvole imaju pristup tržištu rada kao i stručnoj obuci, obrazovanju, medicinskoj zaštiti, itd. Mesec dana nakon završetka sudske procedure vlasnik boravišne dozvole u svom statusu žrtve trgovine ljudima može dobiti boravišnu dozvolu za drugu svrhu.

NVO koje pružaju pomoć žrtvama trgovine ljudima:

KLIMAKA

30-32 Evmolpidon

118 54 Atina, Grčka

Tel: +30 210 3417160-3, fax+30 210 3417164

e-mail: shelter@klimaka.org.gr

website: www.klimaka.org.gr

Nudi pomoć (sklonište, medicinsku zaštitu, psihološku podršku, pravne savete, časove grčkog jezika, radnu rehabilitaciju) za strankinje koje su preživele nasilje ili trgovinu ljudima.

NVO Solidarnost

ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗ Μ.Κ.Ο. ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Leonidou 34

104 36 Atina

tel. centar: 0030 210 5203031, Fax: 0030 210 5233624

www.solidarity.gr

e-mail: Atina@solidarity.gr

Vodi sklonište pod imenom "STORGI" za žrtve trgovine ljudima, seksualne i radne eksploatacije (žena i dece). Pruža usluge kao što su: plaćanje medicinskih troškova, psihološka i psihijatrijska podrška, pravno savetovanje, socijalna podrška, praćenje oporavka žrtve. **Broj linije za pomoć 800 11 37777**

Grčki Helsinški Nadzor (GHM)

Grupa za prava manjina - Grčka (MRG-G)
Adresa: Poštanski pretinac: 60820, GR-15304 Glyka Nera
Telefon: (+30) 210.347.22.59
Fax: (+30) 210.601.87.60
e-mail: office@greekhelsinki.gr
website: <http://www.greekhelsinki.gr/>
Pružna pravne usuge žrtvama trgovine ljudima.

Međunarodno društvo za zaštitu porodice "FRONTIDA-(CARE)"

Adresa: 3, Messinias Street, Ambelokipi, Atina
Tel: +(30) 210-8103496
Tel & Fax: +(30) 210-6923136
Mob.tel: +(30)-6973 871004 (24h)
e-mail: frontis@otenet.gr

Smešta u skloništa žene žrtve porodičnog nasilja i/ili trgovine ljudima zajedno sa njihovom decom. Psihološka podrška, pravna pomoć, obuka i rehabilitacioni programi.

Evropska ženska mreža

Sedište: Amaliados 15, 11523, Atina, Grčka
Tel.- fax : +30 210 6411449, 0030 210 7704574
Email: nroubani@gmail.com
Ogranak: Estias 25, 11526, Atina, Grčka
Tel. +30 210 7703043,
Fax +30 210 7786886
Email: enow@otenet.gr
Ogranak: Ilioupoleos 112, 17237, Dafni, Atina, Grčka
Tel.-fax: 210 9700814
Email: enowjobs@gmail.com
Website: <http://www.enow.gr/>

Nudi podršku ženama žrtvama trgovine ljudima uključujući i **SOS liniju 8001114400** (i na ruskom); sklonište, pratnju do policije, bolnice i pomaže ženama da dobiju odgovarajuće poslove ukoliko im vlada odbori status žrtve.

Centar za zaštitu ljudskih prava (KEPAD)

Naiadon 8, 11634, Atina, tel.: + 30 210-9210977,
fax: +30 210-9246056
www.kepad.gr

Nudi pravne savete za strance, kao i za žrtve trgovine ljudima i prinudnog rada (ne pruža pravno zastupanje).

Socijalna i obrazovna akcija

Attikis 21, Hilioupolis, 16342 Atina, 9922336
e-mail: socedacto@tenet.gr
Tel. +30 210 9922336
+ 30 210 5239402

Nudi socijalne usluge svima kojima je pomoć potrebna i upućuje slučajeve nadležnim službama.

IOM

Međunarodna organizacija za migracije,
Poštanski pretinac: 430, GR-174 02 Alimos
Grčka
Tel. 0030 2 10/99.19.040
Fax. 0030 2 10/99.10.914

13. Sticanje državljanstva

Rođenjem:

- dete grčkih državljana
- dete rođeno na grčkoj teritoriji čiji su roditelji bez države
- vanbračno dete koje je zakonski priznao grčki državljanin (do 18 godina)

Klasifikacijom u vojnoj službi:

- stranci grčkog etničkog porekla koji stupe u grčku vojnu službu kao oficiri ili pod-oficiri ili dobrovoljci

Naturalizovanjem:

- strana lica koja su u Grčkoj zakonski provela 10 godina u poslednjih 12 godina
- izbeglice i osobe bez države koje su u Grčkoj boravile 5 godina u poslednjih 12 godina
- moraju imati dovoljno znanje grčkog jezika, kulture i istorije

Zahtev se podnosi opštinskim organima u mestu boravka, koji ga prosleđuje Ministru za domaća pitanja, javnu administraciju i decentralizaciju.

Više informacija:

http://www.migramedia.it/mie_cartelle/documenti/informed_migration/5_GRE.pdf

14. Ostale korisne adrese i informacije

Ambasada Grčke u Albaniji

- **TIRANA - Ambasada Grčke**
Adresa: Rruga Frederik Shiroka, No. 3, Tirana, Albanija
Tel.: (00355) 4 274 668, 4 274669, 4 274670
Fax: (00355) 4 234140
E-mail: gremb.tir@mfa.gr
Website: www.greekembassy.al
- **TIRANA – Odeljenje za trgovinu**
Adresa: Sky Tower Business Center, 10th floor, Tirana, Albanija
Tel.: (00355) 4 228 980
Fax : 4 228 979
E-mail: ecocom-tirana@albnet.net
- **GJIROKASTRA - Generalni Konzulat**
Adresa: Trg Cerciz Topulli, Gjirokastra, Albanija
Tel.: (00355) 84 638 04, 84 630 91
Fax: (00355) 84 620 11
E-mail: rgencon.arg@mfa.gr
- **KORCA - Generalni Konzulat**
Adresa: Pavlo Kastro br. 4, Korca, Albanija
Tel.: (00355) 82 528 88 / 82 528 89 / 82 457 34
Fax: (00355) 82 450 52
E-mail: rgencon.kor@mfa.gr

Ambasada Grčke u Bosni i Hercegovini

- **SARAJEVO - Ambasada Grčke**
Adresa: Obala Maka Dizdara 1, 71000 Sarajevo

Tel.: (0038733) 203516, 213439, Āñi: 215032 - Fax: 203512
E-mail: greekemb@bih.net.ba

- **SARAJEVO – Trgovinsko odeljenje**
Adresa: Obala Maka Dizdara 1, 71000 Sarajevo
Tel.: (0038733) 203516, 213439 - Fax: 203512
E-mail: geeco@bih.net.ba

Ambasada Grĉke u Hrvatskoj

- **ZAGREB - Ambasada Grĉke**
Adresa: Opaticka 12, Zagreb 10000, Croatia
Tel.: (003851) 4810444, 4810437 - Fax: 4810419
E-mail: greece-embassy@grembassy.hr - Web Site: www.grembassy.hr
- **ZAGREB – Trgovinsko odeljenje**
Adresa: Opaticka 12, 10000 Zagreb, Croatia
Tel.: (003851) 4835716 - Fax: 4810419
E-mail: grafoey@zg.htnet.hr

Ambasada Grĉke u Bivšoj Jugoslovenskoj Republici Makedoniji

- **SKOPJE – Kancelarija za vezu Republike Grĉke**
Adresa: Borka Taleski 6, 1000 Skopje
Tel.: (003892) 3219260 - Fax: 3115718 (Āñi: 3130419)
E-mail: grfyrom@unet.com.mk
- **SKOPJE – Trgovinsko odeljenje**
Adresa: Partizanski Ohredi 15 - 1000 Skopje
Tel. : (003892) 3129456 - Fax : 3129441
E-mail : office@hellastrade-skopje.com

Ambasada Grĉke u Srbiji

- **BELGRADE - Ambasada Grĉke**
Adresa: Francuska 33, 11000 Belgrade
Tel.: (0038111) 3226523, 3341507 - Fax: 3344746
E-mail: office@greekemb.co.yu - Web Site : www.greekemb.co.yu
- **BELGRADE – Trgovinsko odeljenje**
Adresa: Simina 15, 11000 Belgrade
Tel.: (0038111) 3031606, 3231577 - Fax: 3249215
E-mail : greconof@verat.net
- **BELGRADE – Konzularno odeljenje**
Adresa: Strahjnica Bana 76, 11000 Belgrade
Tel.: (0038111) 3341507-9 - Fax: 3344746
E-mail: office@greekemb.co.yu
- **NIŠ – Konzulat Grĉke**
Adresa: Kej Mike Paligorica 18/A, Nis 18000
Tel.: (0038118) 520407, 512520 - Fax: 523303
E-mail: info@greekcon.org.yu - Web Site: www.greekcon.org.yu

Grčki konzulat u Crnoj Gori

- **PODGORICA - Generalni Konzulat Grčke**
Adresa: UL.Atinska 4 Gorica "C", Podgorica
Tel. : (0038181) 655544, 618170 - Fax : 655543
E-mail : hellas@cg.yu

Grčka kancelarija za vezu na Kosovu

- **PRIŠTINA – Kancelarija za vezu Republike Grčke**
Adresa: Bekin Berisha 9 Dragodan, Pristina
Tel.: (0038138) 243013, - Fax: 245533
E-mail: grpristina@mfa.gr

Ambasada Albanije u Grčkoj

- **ATINA - Ambasada Albanije**
Adresa: 7, Vekiareli GR., 15237 Filothei, Atina, Grčka
Tel.: (+30) 210 6876200 - Fax: (+30) 210 6876223
Email: embassy.Atina@mfa.gov.al

Ambasada Bosne i Hercegovine u Grčkoj

- **ATINA - Ambasada Bosne i Hercegovine**
Adresa: Hatzikosta 3, Atina, Grčka 11521
Tel.: +30-210-641-1375, +30-210-641-1978, +30-210-641-0788
Fax: +30-210-642-3154

Ambasada Hrvatske u Grčkoj

- **ATINA - Ambasada Hrvatske**
Adresa: Tzavela 4 Neo Psychico 154 51 Atina
Tel.: (0030 10) 677 7059 - 677 7037 - 677 7049 - 677 7033
Fax: (0030 10) 671 1208 - 671 1362

Ambasada Bivše Jugoslovenske Republike Makedonije u Grčkoj

- **ATINA - Ambasada Bivše Jugoslovenske Republike Makedonije**
Adresa: Marathonoudromou 13, P. Psychico, 154 52, Atina
Tel.: (+30-210) 6749585, 6749548
Fax: (+30-210) 6749572
Email: lormak@teledomenet.gr
- **SOLUN – Konzulat Bivše Makedonske Republike Makedonije**
Tsimiski 43, Solun, Grčka
Tel.: (+30-2310) 277347-9
Fax: (+30-2310) 277347

Ambasada Srbije u Grčkoj

- **ATINA - Ambasada Srbije**
Adresa: 106, Vassilissis Sofias, 11527 Atina
Tel.: (210) 777-43-44, (210) 777-43-55
Fax: (210) 779-64-36

Email: beograd@hol.gr

Ministarstvo inostranih poslova – Republika Grčka

- 1. Vas. Sofias Av., 106 71 Atina, Grčka
Tel.: Tel.: +30 210 3681000
<http://www.mfa.gr/>
<http://www.mfa.gr/en-US/>